

סדנאות האמנים, ירושלים ورشات الفنانين، القدس





עמי רביב: חדר בריחה

ינואר - מרץ 2017
אוצרת: אירנה גורדון

סדנאות האמנים, ירושלים
ניהול: לי היא שולוב
יועצת אמנותית ואוצרת תכנית
שהות האמן הבינלאומית: מעין שלף
מפיקה: ילי רייכרט
עוזרת תכנית: שירה ברק
הפקה: סדנאות האמנים

קטלוג

עיצוב: נועה סגל
טקסט: אירנה גורדון
עריכה עברית: תמי מיכאלי
תרגום לאנגלית: מאיה שמעוני
תרגום לערבית: ראגי בטחיש
צילום: אלעד שריג

תערוכה

הפקת אובייקטים: עופר כהן וז'אק פימה
הקמה: עופר כהן

חברי הוועד המנהל: דניאל פויכטונגר (יו"ר),
קרן אבול, דפנה גוטמן, אולגה טריפ,
מיה מוצ'בסקי פרנס, צחי שניצר

סדנאות האמנים, ירושלים נוסדה

הודות לתמיכתן הנדיבה של קרן ג'ורג' וג'ני בלוך,
קרן ד"ר גאורג וג'וזי גוגנהיים וקרן אדולף ומרי מיל
ופועלת בסדנאות האמנים בסיוע קרן לויד,
באמצעות הקרן לירושלים

התערוכה בסיוע מועצת הפיס

לתרבות ולאמנות בישראל

על הכריכה:

עמי רביב, **בלי כותרת**, 2017
אם-די-אף וצבע תעשייתי
5x120x60 ס"מ

עמי רביב: غرفة هروب

ינואר - מרץ 2017
הצימה: אירנה גורדון

ورشات الفنانين، القدس
إدارة: لي هي شولوف
مستشارة فنية وقيّمة برنامج الإقامة الفنية الدولية:
معيان شاليف
منتجة: بيلى رايخرت
مساعدة إنتاج: شيرا براك
إنتاج: ورشات الفنانين

קטלוג

תצמית: נועה סגל
תחירר באלעברית: תאמי מיכאילי
תרגמה באלנגליזית: מאיה שמעוני
תרגמה באלערבית: ראגי בטחיש
תצוויר: העאד סאריח

المعرض

إنتاج حاجيات: عوفر كوهين وچاك فيما
إنشاء: عوفر كوهين

أعضاء اللجنة الإدارية: دانيال فويختونجر(الرئيس)، كيرن
أبلو، دفنا جوتمان، أولغا تريپ، مايا موتشافسكي
برنس، تساحي شنيتر
ورشات الفنانين، القدس تأسست

تأسست ورشات الفنانين، القدس

بفضل الدعم السخي من صندوق جورج وجيني بلوخ
صندوق د. جيورج وجوزي جوجنهايم
وصندوق أدولف وماري ميل
وتعمل ضمن ورشات الفنانين بدعم من صندوق لويدي،
بواسطة صندوق القدس

المعرض بدعم من مجلس الباييس للثقافة

والفنون في إسرائيل

صورة الغلاف:

عامي ربيب، **بدون عنوان**, 2017
M.D.F ولون اصطناعي
5x120x60 سم

דלתות מסתובבות, 2017
עירוב טכניקות
3x105x200 ס"מ

أبواب متحركة, 2017
تقنية مدمجة
3x105x200 سم

Revolving Doors, 2017
Mixed media
3x105x200 cm



Installation view

مظهر منشأة

מראה הצבה



Installation view

مظهر منشأة

מראה הצבה



3



3



3



1

1. **Untitled**, 2016
Mixed media
7x70x120 cm

2. **Untitled**, 2017
MDF and industrial paint
5x120x60 cm

3. **Three Scrapes**, 2016
Mixed media
6x50x120 cm

1. بدون عنوان, 2017
تقنية مدمجة
7x70x120 سم

2. بدون عنوان, 2017
M.D.F ولون اصطناعي
5x120x60 سم

3. ثلاث دسكات, 2017
تقنية مدمجة
6x50x120 سم


1. בלי כותרת, 2017
טכניקה מעורבת
7x70x120 ס"מ

2. בלי כותרת, 2017
אם-דייף וצבע תעשייתי
5x120x60 ס"מ

3. שלושה שפשופים, 2017
עירוב טכניקות
6x50x120 ס"מ



2



Three Hills, 2014
Installation view
Mixed media
5x210x100 cm

ثلاث هضاب, 2014
مظهر منشأة
تقنية مدمجة
5x210x100 سم

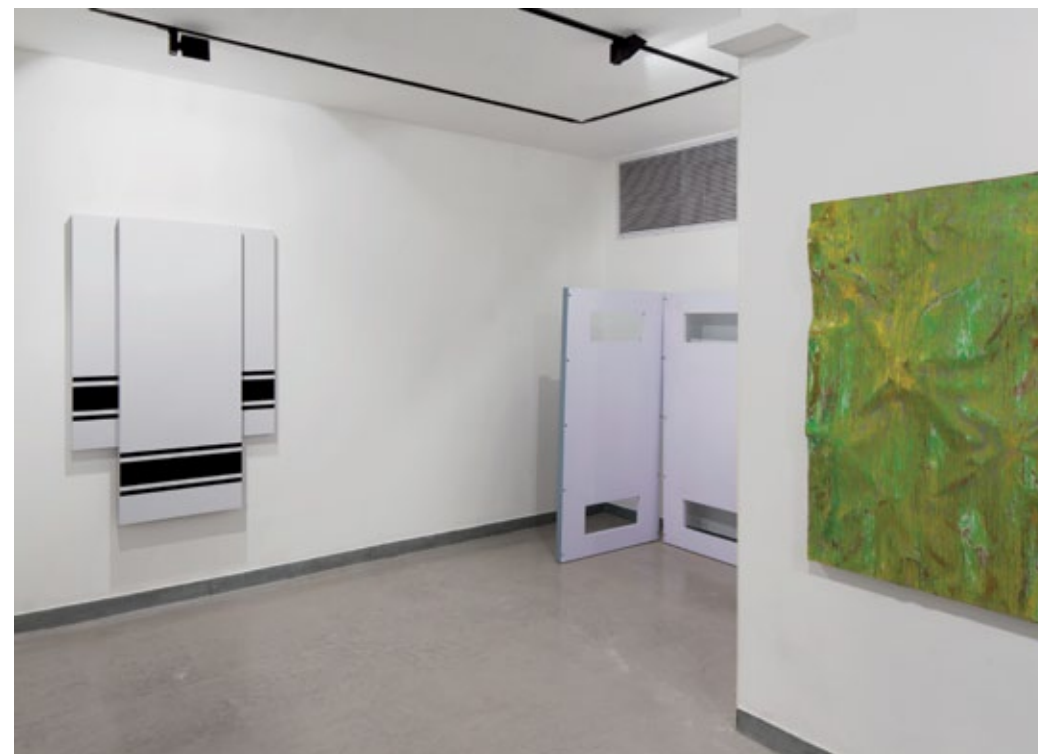
שלוש גבעות, 2014
מראה הצבה
עירוב טכניקות
5x210x100 ס"מ



**The Doors on the Way
to the Department, 2015**
Mixed media
6x120x175 cm

الأبواب في الطريق للقسم, 2015
تقنية مدمجة
6x120x175 سم

הדלתות בדרך למחלקה, 2015
עירוב טכניקות
6x120x175 ס"מ



Installation view

מظهر منشأة

מראה הצבה

Ami Raviv: Escape Room

January - March, 2017

Curator: Irena Gordon

Art Cube Artists' Studios, Jerusalem

Director: Lee He Shulov

Artistic Advisor and Curator of the International

Residency Program: Maayan Sheleff

Producer: Yali Reichert

Programming Assistant: Shira Barak

Production: Art Cube Artists' Studios

Catalogue

Design: Noa Segal

Text: Irena Gordon

Hebrew editing: Tami Michaeli

English translation: Maya Simony

Arabic translation: Raji Bathish

Photography: Elad Sarig

Exhibition

Object production: Ofer Cohen and Jacques Fhima

Mounting: Ofer Cohen

Board of Directors: Daniel Feuchtwanger (chairman),
Keren Abelow, Daphna Guttman, Maya Muchawsky
Parnas, Tzachi Shnitzer, Olga Tripp

Art Cube Artists' Studios was founded
thanks to the generous support of the
Georges and Jenny Bloch Foundation,
the Dr. Georg and Josi Guggenheim Foundation,
and the Adolf and Mary Mil Foundation,
and operates with the support of the Lloyd
Foundation through the Jerusalem Foundation

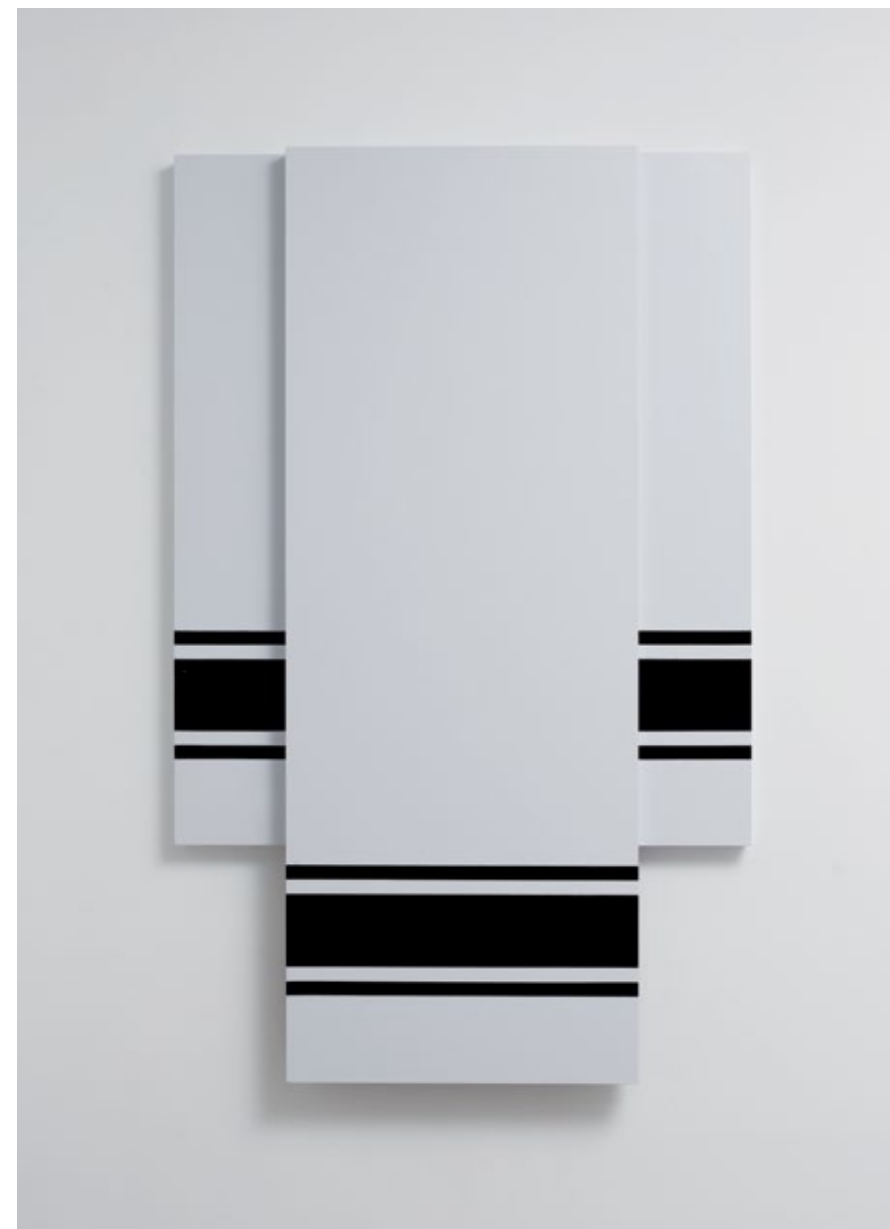
The catalogue was produced with the support of
the Israel Lottery Council for Culture & Arts

Cover:

Ami Raviv, **Untitled**, 2017

MDF and industrial paint

5×120×60 cm



Big Towel, 2017
MDF and industrial paint
5×100×160 cm

منشفة كبيرة, 2017
M.D.F ولون اصطناعي
5×100×160 سم

מגבת גדולה, 2017
אם-די-אף וצבע תעשייתי
5×100×160 ס"מ

Art Cube Artists' Studios, Jerusalem

